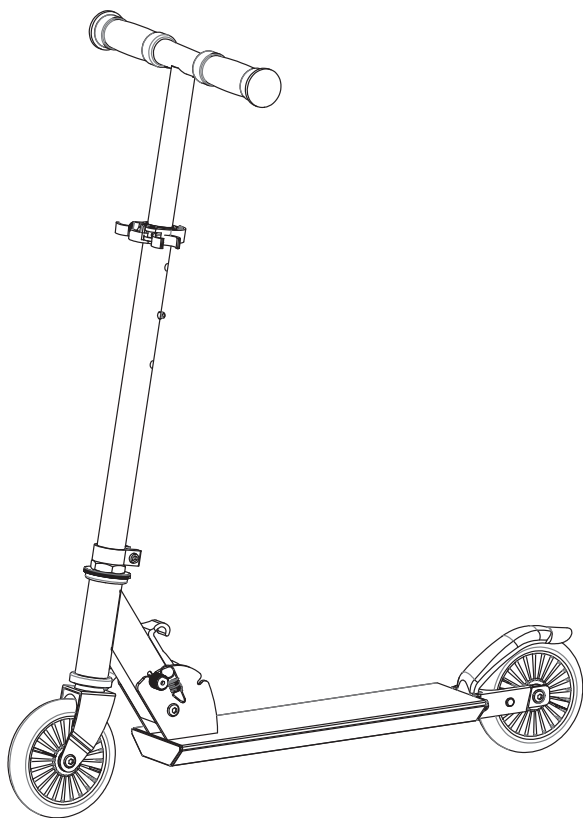




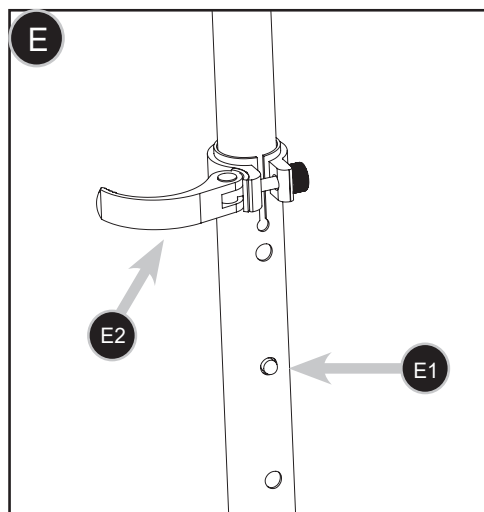
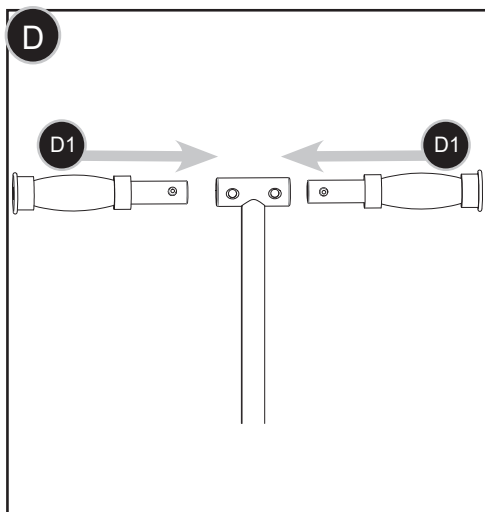
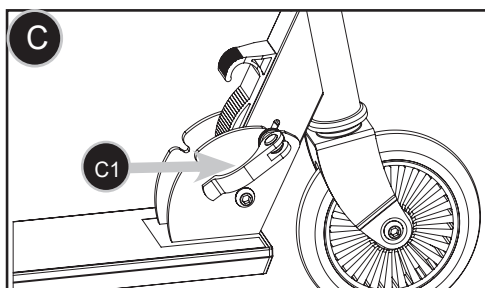
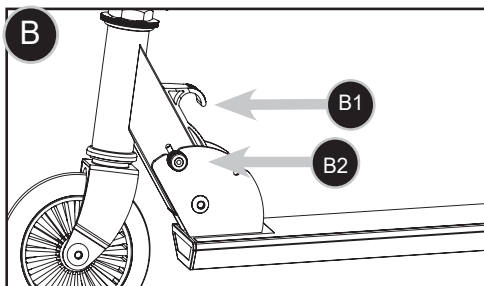
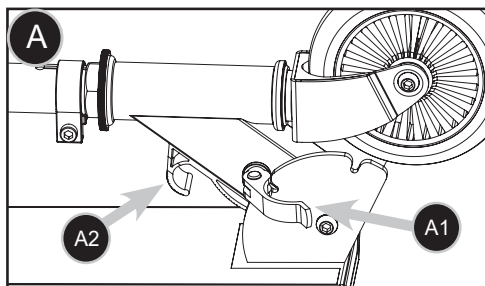
KICK SCOOTER



SE DK NO SF GB IK KO RU CN

- SE Monteringsanvisning
- DK Monteringsvejledning
- NO Monteringsanvisning
- SF Kokoamisohje
- GB Assemble instruction manual
- IK Montageanleitung
- KO 조립 노트
- RU Инструкция по сборке
- CN 组装说明

Stoy is not just a great toy brand because the name is a clever anagram for the word toys. The Swedish toy brand is highly appreciated for their way of unifying subtle Scandinavian design with high quality in all their products. Stoy has a broad range of toys and offers everything from baby gyms and walkers to the softest of soft toys, the prettiest dolls and dollhouses, classic wooden toys, beautiful vintage balance bikes and cool cruiser bicycles. Explore a world of Stoy for great sustainable toys that your kids will love and designs so nice you'll treasure them as interior details.





VARNING !
KVÄVNINGSRISK - SMÅ DELAR
EJ LÄMPLIG FÖR BARN UNDER 3 ÅR
ANVÄNDSKYDDSUSTRUSTNING. SKA INTE
ANVÄNDAS I TRAFIKEN.

5+ Max belastning
50 KG



OBSERVERA!

- Läs manualen noggrant innan du använder din nya produkt.
- Sparkcykeln skall alltid monteras av en vuxen.
- Före varje åktur, kontrollera att alla skruvar är åtskruvade och att reglagen/kopplingarna är på sin rätta position.
- Skyddsutrustning bör användas. Vi rekommenderar dig att använda hjälm, handled-, knä- och armbågsskydd och skor med slät gummisula.
- Kör försiktigt med sparkcykeln för att undvika fall och kollisioner som kan skada användaren eller andra personer. Åk på plant underlag, inte i backar och använd inte produkten till trick och hopp. Det krävs stor färdighet att använda en kick scooter.
- Får ej användas på trafikerade vägar.
- Åk endast i dagsljus.
- Vi rekommenderar dig att inte använda sparkcykeln när det regnar eller underlaget är vått, bromsverkan minskar under dessa förhållanden.
- Varning! Bromsen kan bli het vid användning.
- Låt inte barn använda sparkcykeln utan vuxens översyn.
- All åkning på sparkcykeln sker på egen risk.
- Förvara sparkcykeln inomhus eller under tak.
- Spara instruktionen för framtida bruk.

MONTERING

Se bilder på sidan 2

- Lossa snabblåset (fig A1).
- Dra upp låsreglaget (fig A2) och fäll upp framgaffeln i upprätt position.
- Släpp ner låsreglaget (fig B1) och dra åt skruven (fig B2) och snabblåset (fig C1) ordentligt.
- Montera styret. Sätt in styret i hålet (fig D1).
- Justera styrets höjd så att det passar dig (se till att fjädringsknappen (fig E1) är i låst läge) och dra sedan åt snabblåset (fig E2) ordentligt.

ADVARSEL !
KVÆLNINGSFARE - SMÅ DELE
IKKE EGNET TIL BØRN UNDER 3 ÅR
BESKYTTELSESUDSTYR
SKAL BAERES. MÅ IKKE BRUGES I
TRAFIKKEN.

5+ Max belastning
50 KG



LÆS HER!

- Læs instruktionen før du anvender dit nye STIGA løbehjul.
- Løbehjulet skal altid monteres af en voksen.
- Før brug kontroller at alle skruer og koblingsdele er i rette position.
- Vi anbefaler brug af hjelm – beskytter til knæ, albuer og håndled Brug egnede sko.
- Kør forsigtigt på løbehjulet. Undgå kollisioner, som kan skade brugeren eller anden person.
Anvend ikke dette produkt til trick og hop. Det kræver øvelse at anvende løbehjulet.
- Kør på et jævnt underlag
- Må ikke bruges i trafikken.
- Kør kun i dagslys.
- Kør ikke i regn eller når underlaget er vådt. Det kan mindske bremseevnen.
- Ved kraftig brug af brems, kan den blive varm.
- Børn bør ikke køre uden opsyn af en voksen.
- Brug af løbehjulet sker på eget ansvar.
- Opbevar produktet indendørs, eller under tag.
- Gem brugsanvisningen.

MONTERING

Se bilder på sidan 2

- Træk op i låsen og rejs front gafflen til oprejst position (fig A2).
- Slip snap låsen (fig B1) stram skruen (fig B2) og snap låsen (fig C1) ordentligt.
- Monter styret. Sæt styret i hullet (fig D1).
- Juster styret i den ønskede højde (sørg for at den fjederbelastede knap (fig E1) er låst
Stram og lås snap låsen (fig E2) ordentligt.

**ADVARSEL !**

KVELNINGSFARE - SMÅ DELER
IKKE EGNET FOR BARN UNDER 3 ÅR
BESKYTTELSEUTSTYR
SKAL BAERES. MÅ IKKE BRUKES PÅ
TRAFIKKERT VEIER.

5+ Max belastning
50 KG

**OBSERVER!**

- Les manualen nøye før du bruker din nye sparkesykkel.
- Sparkesykkelen skal alltid monteres av en voksen person.
- Før hver tur, kontroller at alle skruer og koblinger/reguleringer er i riktig posisjon.
- Vi anbefaler bruk av hjelm og beskyttelse av knær, albuer og håndledd. Bruk egnede sko.
- Kjør forsiktig og risikofritt. Unngå skader. Benytt ikke produktet til triks og hopp. Det kreves øvelse for å bruke sparkesykkel.
- Kjør bare på plant underlag.
- Må ikke brukes på trafikkerte veier.
- Kjør bare i dagslys.
- Vi anbefaler ikke bruk av sparkesykkelen på vått underlag, bremsen fungerer da ikke optimalt.
- Advarsel! Bremsen kan bli varm ved mye bruk.
- Ikke la barnet kjøre uten oppsyn. En voksen bør alltid passe.
- Bruk av sparkesykkel er på eget ansvar.
- Lagre produktet innendørs eller under tak.
- Ta vare på instruksjonen.

MONTERING

Se bilder på side 2

- Løsne hurtigkoblingen (fig. A1).
- Dra opp låsreguleringen (fig. A2) og slå opp framgaffelen.
- Slipp ned låsreguleringen (fig. B1) og dra til skruen (fig. B2) og hurtigkoblingen (fig. C1) ordentlig.
- Monter styret. Sett styret inn i hullet i henhold til figur D1.
- Juster styret til ønsket høyde (sørg for at den fjærbelastede knappen (fig. E1) er i låst posisjon, og dra til hurtigkoblingen (fig. E2) skikkelig).

VAROITUS !
TUKEHTUMISVAARA - PIENET OSAT
EI SOVELLU ALLE 3-VUOTIAILLE LAPSILLE
SUOJUKSIEN KÄYTTÖ ON
SUOSITELTAVAA. EI SAA KÄYTTÄÄ
LIIKENTEESSÄ.

5+ Max käyttöpaino
50 KG



VAROITUS!

- Lue käyttö-ohje huolella ennen käyttöönottoa.
- Potkulaudan kokoamine on aina aikuisen tehtävä.
- Aina ennen käyttöä tarkista että pikalukot, ruuvit ja mutterit ovat kiristetyt.
- Suojuksien käyttö on suositeltavaa, suosittelemme kypärän, ranne- ja polvisuojusten käyttöä.
- Käytä potkulautaa varovasti, näin välttyt kaatumisilta ja kolareilta ja vahingon sattumiselta.
Älä aja potkulaudallasi jyrkissä mäissä, äläkä käytä sitä tempuissa tai aggressiivisessa käytössä. Potkulaudan käyttö edellyttää taitoa.
- Ei saa käyttää liikenteessä.
- Käytä potkulautaasi päivänvalossa.
- Suosittelemme että et käytä potkulautaasi sateella tai kosteissa olosuhteissa, jarrujen toimintakyky vähenee huomattavasti kosteina.
- Varoitus: jarrut voivat kuumeta käytössä.
- Älä anna lasten käyttää potkulautaa ilman aikuisten valvontaa.
- Potkulaudan käyttö on kokonaan omalla vastuullasi.
- Säilytä tuotetta sisätilassa tai katoksen alla.
- Säilytä ohje mahdollista myöhempää tarvetta varten.

POTKULAUDAN KOKOAMINEN

Katso kuvat sivulla 2

- Löysennä pikakiristintä (kuva A1).
- Vedä sormella lukkomekanismia (kuva A2) ja käännä etuosa suoraan ylös.
- Vapauta lukkomekanismi (kuva B1) ja kiristä pikakiristimen ruuvi (kuva B2) ja lukitse kiristimen kahva (kuva C1) huolellisesti .
- Kiinnitä ohjaustanko. Aseta ohjaustanko (kuva D1) esitettyihin reikiin.
- Säädä ohjaustangon korkeus sopivaksi. Varmista että jousinasta (kuva E1) on lukitussa asennossa ja kiristä pikakiristin kunnolla (kuva E2).

**WARNING !**

CHOKING HAZARD-SMALL PARTS.

NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS

PROTECTIVE EQUIPMENT SHOULD BE

WORN. NOT TO BE USED IN TRAFFIC.

5+Max user weight
50 KG**CAUTION!**

- Read the manual carefully before using your new item.
- The kick scooter should always be assembled by an adult.
- Prior to each use, please check that all quick release levers, screws and connections are tightened.
- Protective equipment should be worn. We recommend you to wear a helmet, wrist, knee and elbow protectors and shoes with flat rubber sole.
- Use the kick scooter with caution to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. Do not ride your scooter in sloping areas and do not use the product for tricks and aggressive use. To use the kick scooter requires great skill.
- Not to be used in traffic.
- Ride your scooter in daylight.
- We recommend not use the scooter when it rains or when the surface is wet, the brakes ability will decrease under those conditions.
- Warning! Brakes may get hot during use.
- Never let children use the scooter without adult supervision.
- Using the scooter is exclusively at your own risk.
- Store the product indoors or under a roof.
- Keep the instruction in case of complaints.

ASSEMBLY

See pictures on page 2

- Loosen the quick release collar (figure A1).
- Pull the release lever (figure A2) and place the front fork to upright position.
- Relocate the release lever (figure B1) and tighten the screw (figure B2) and the quick release collar (figure C1) properly.
- Assemble the handle bar. Place the hand tube in the holes (figure D1).
- Adjust the handlebars to suitable height (make sure the spring button (figure E1) are in locked position) and tighten the quick release collar (figure E2) properly.

ACHTUNG!

Erstickungsgefahr – Kleinteile
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren
Mit Schutzausrüstung zu benutzen.
Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.

5+ Max. Belastbarkeit
50 KG

**ACHTUNG!**

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie Ihr neues Produkt verwenden.
- Der Scooter sollte immer von einem Erwachsenen montiert werden.
- Prüfen Sie vor jeder Fahrt, ob alle Schrauben und Verbindungen fest angezogen sind.
- Schutzausrüstung sollte getragen werden. Wir empfehlen Ihnen einen Helm, Handgelenk-, Knie- und Ellbogenschützer sowie Schuhe mit einer flachen Gummisohle.
- Fahren Sie mit dem Scooter vorsichtig um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder anderer Menschen führen könnten. Scooter fahren muss geübt werden.
- Fahren Sie nur auf ebenen Untergründen, nicht auf Hügeln und machen Sie damit keine Tricks oder Sprünge.
- Bei Regen oder nasser Fahrbahn lässt die Bremswirkung nach und wir empfehlen den Scooter unter diesen Umständen nicht zu verwenden.
- Warnung! Die Bremsen können heiß werden.
- Fahren Sie nicht auf befahrenen Straßen.
- Fahren Sie nur bei Tageslicht.
- Lassen Sie Kinder nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen mit dem Roller fahren.
- Fahren mit dem Roller geschieht auf eigene Gefahr.
- Lagern Sie das Produkt im Haus oder an einem überdachten Ort.
- Heben Sie die Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

MONTAGE

Siehe Abb. auf Seite 2

- Lösen Sie den Schnellverschluss (Abb. A1)
- Ziehen Sie die Entriegelungshebel (Abb. A2) und richten Sie die Vordergabel in die aufrechte Position.
- Verschieben Sie den Entriegelungshebel (Abb. B1) und ziehen Sie die Schraube (Abb. B2) und den Schnellverschluss (Abb. C1) ordentlich an.
- Lenker montieren. Muttern gut anziehen. Abb. D1.
Drücken Sie den Schraubenkopf kraftvoll nach unten, während Sie die Mutter festziehen (Abb. D2).
- Richten Sie die Höhe des Lenkers nach dem Fahrer ein (achten Sie darauf, dass der Federknopf (Abb. E1) in der verriegelten Position ist) und ziehen Sie den Schnellverschluss (Abb. E2) fest an.

**경고!**

질식 위험-작은 부품

3 세 미만 어린이에게 적합하지 않음

보호구를 반드시 착용해야
합니다. 교통체증 시에는 사용하지 마세요.**5+** 최대 사용자 체중
50 KG**주의!**

- 새 제품을 사용하기 전에 매뉴얼을 주의 깊게 읽으세요.
- 킥 스쿠터는 항상 성인이 조립해야 합니다.
- 매번 사용하기 전에 모든 킥 릴리스 레버, 나사, 연결부가 잘 조여져 있는지 확인하십시오.
- 보호구를 반드시 착용해야 합니다. 헬멧, 손목, 무릎 및 팔꿈치 보호대와 평평한 고무 깔창이 있는 신발을 착용하는 것이 좋습니다.
- 넘어지거나 충돌해 사용자 자신이나 제삼자가 다치지 않도록 주의하여 킥 스쿠터를 사용하십시오. 경사진 곳에서 스쿠터를 타지 말고 속임수와 공격적인 용도로 본 제품을 사용하지 마십시오. 킥 스쿠터를 사용하려면 상당한 기술이 필요합니다.
- 교통체증 시에는 사용하지 마세요.
- 스쿠터는 낮에 타십시오.
- 비가 오거나 노면이 젖었을 때는 브레이크 성능이 저하되므로 이런 조건에서는 스쿠터를 사용하지 않는 것이 좋습니다.
- 경고! 사용 중 브레이크가 뜨거워질 수 있습니다.
- 성인의 감독 없이 어린이가 스쿠터를 사용하도록 하면 안 됩니다.
- 스쿠터를 사용하는 것은 전적으로 사용자 본인의 책임입니다.
- 제품은 실내 또는 지붕 아래에 보관하십시오.
- 불만 사항이 있을 경우 지침을 준수하십시오.

조립

2페이지의 그림 참조

- 킥 릴리스 칼라(그림 A1)를 풀니다.
- 릴리스 레버(그림 A2)를 당기고 프론트 포크를 똑바른 자세로 세웁니다.
- 릴리스 레버(그림 B1)의 위치를 바꾸고 나사(그림 B2)와 킥 릴리스 칼라(그림 C1)를 적절히 조입니다.
- 핸들 바를 조립합니다. 핸들 튜브를 구멍 안에 놓습니다(그림 D1).
- 핸들 바를 알맞은 높이로 조정하고(스프링 버튼(그림 E1)이 잠긴 위치에 있는지 확인) 킥 릴리스 칼라(그림 E2)를 적절히 조입니다.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ - МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ
НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЛАДШЕ 3 ЛЕТ.

НОСИТЕ ЗАЩИТНОЕ СНАРЯЖЕНИЕ.
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ В ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ.

5+ Максимальный вес
пользователя от
50 KG

**ВНИМАНИЕ!**

- Внимательно прочтите руководство перед использованием нового изделия.
- Самокат всегда должен собирать взрослый.
- Перед каждым использованием убедитесь в том, что все быстросъемные рычаги, винты и соединения надежно затянуты.
- Носите защитное снаряжение. Мы рекомендуем носить шлем, протекторы запястий, протекторы колен, налокотники и обувь на плоской резиновой подошве.
- Соблюдайте осторожность при использовании самоката, чтобы избежать падений или столкновений, которые могут привести к ранению пользователя или третьих лиц. Не катайтесь на самокате на наклонных участках, не используйте его для выполнения трюков и избегайте агрессивного использования. Использование самоката требует большого мастерства.
- Не используйте в дорожном движении.
- Катайтесь на самокате при дневном свете.
- Мы не рекомендуем использовать самокат во время дождя или на мокрой поверхности; тормозная способность в этих условиях снижается.
- Предупреждение! Во время работы тормоза могут нагреваться.
- Не позволяйте детям пользоваться самокатом без присмотра взрослых
- Вы используете самокат исключительно на свой страх и риск.
- Храните продукт в помещении или под крышей.
- Сохраните инструкцию на случай жалоб.

СБОРКА

См. изображения на стр. 2

- Ослабьте быстросъемный хомут (рис. A1).
- Потяните за рычаг разблокировки (рис. A2) и установите переднюю вилку в вертикальное положение.
- Переместите рычаг разблокировки (рис. B1), затяните винт (рис. B2) и быстросъемный хомут (рис. C1) надлежащим образом.
- Соберите ручку. Вставьте трубку ручки в отверстия (рис. D1).
- Отрегулируйте руль, установив необходимую высоту (убедитесь в том, что пружинная кнопка (рис. E1) находится в заблокированном положении) и затяните быстросъемный хомут (рис. E2) надлежащим образом.



警告！
窒息危险——小零件不适合 3 岁以下儿童
应佩戴防护设备。不得在交通中使用。

5+

最大使用者体重
50 KG



注意！

- 使用您的新产品前，请仔细阅读手册。
- 滑板车应由成人组装。
- 每次使用前，请检查所有快速释放杆、螺钉和连接是否紧固。
- 应佩戴防护设备。我们建议使用安全帽、护腕、护膝和护肘，以及橡胶平底鞋。
- 使用滑板车时应小心，避免跌落或碰撞，对使用者或第三方造成伤害。请勿在倾斜的区域使用滑板车，请勿将产品用于技巧性或激烈性的使用。滑板车的使用需要良好的掌握。
- 不得在交通中使用。
- 请在白天使用您的滑板车。
- 我们建议不要在雨天或在潮湿表面使用滑板车，在这样的情况下，刹车能力会下降。
- 警告！使用过程中刹车可能会变热。
- 切勿让儿童在没有成人监护的情况下使用滑板车。
- 使用滑板车的风险完全由您自行承担。
- 将产品存放在室内或屋顶下。
- 保存好说明，以备投诉。

组装

见第 2 页图片

- 松开快速释放环（图 A1）。
- 拉动释放杆（图 A2），将前叉放至直立位置。
- 重新定位释放杆（图 B1）并适当紧固螺钉（图 B2）和快速释放环（图 C1）。
- 组装车把。将手把管放入孔中（图 D1）。
- 将车把调整至合适的高度（确保弹簧按钮（图 E1）处于锁定位置），并适当紧固快速释放环（图 E2）。



Designed in Sweden
Made in China for Scandinavian Kids Group
Box 29098, SE-10052, Stockholm, Sweden